



**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 06 / 08

**作成地 (Place) :** Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952      FAX</p>                  | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN176219315JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Hwangbumi<br/>         Hwangbumi<br/>         2411, Building 116, Officetel 31, Haehae 4-ro<br/>         (Sadong, Gran City Xi), Sangnok-gu,<br/>         Ansan-si, Gyeonggi-do<br/>         15596, KOREA</p> <p>TEL 010-7288-1296      FAX 010-7288-1296</p> | <p>Invoice No.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 3                | USD 5.16           | USD 15.48             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 3                |                    | USD 15.48             |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

**署名(Signature)**



# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



**JAPAN POST**

お問い合わせ番号

(item number) EN 176 219 315 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                         |                                    |                                   |                   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                             |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022   06   08                                                                      |                                    | 損害要償額                             |                   | 郵便料金 諸料金         |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                  |  | 総重量                                                                                                                                     |                                    | 合計金額 Postage Paid                 |                   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | Total gross weight g                                                                                                                    |                                    |                                   |                   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | To (Addressee) Name & Address                                                                                                           |                                    |                                   |                   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | Hwangbumi<br>Hwangbumi<br>2411, Building 116, Officetel 31, Haehae 4-ro<br>(Sadong, Gran City Xi), Sangnok-gu,<br>Ansan-si, Gyeonggi-do |                                    |                                   |                   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| TEL +82-70-8028-0952 FAX                                                                                                                                                                                                 |  | Country KOREA                                                                                                                           |                                    | Postal Code 15596                 |                   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード HS tariff number                                                                                                                  | 内容品の原因国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained  | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value USD | TEL 010-7288-1296 FAX 010-7288-1296                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |  |                                                                                                                                         |                                    | 3                                 |                   | USD15.48         | 内容品種別 Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                         |                                    |                                   |                   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                         |                                    |                                   |                   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                         |                                    |                                   |                   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                         |                                    |                                   |                   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                         |                                    |                                   |                   |                  | 日本円換算合計 (円) Total Value 1548 Yen                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                  |                                    | この郵便物は Number of this pieces      |                   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                         |                                    | 番目 / 個中<br>Total number of pieces |                   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                         |                                    |                                   |                   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                                                                                        |                                 |                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------|
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                                                                                                       | <p>Country KOREA</p>            | <p>日付印 Date Stamp</p>                             |
| <p>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo</p> <p>135-0064 JAPAN</p> | <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p> | <p>【社員の方へ】<br/>         日付印を押印し、お客さまへお渡しください。</p> |

|                                                                                                                         |  |                                  |  |                 |  |              |  |                                                                                                                         |  |                               |  |                                                        |  |                  |  |                   |  |       |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------|--|-----------------|--|--------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------|--|--------------------------------------------------------|--|------------------|--|-------------------|--|-------|--|
| Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>TEL +82-70-8028-0952 |  | FAX<br>135-0064 |  | JAPAN<br>郵便先 |  | Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-Ku<br>Tokyo |  | 135-0064<br>Postal Code 13596 |  | Country KOREA<br>TEL010-7288-1296<br>FAX 010-7288-1296 |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円) |  | 日本円換算額合計 (円) 1548 |  | 10年保存 |  |
| 内容品詳細<br>Health food                                                                                                    |  | HSコード<br>3                       |  | 原産国<br>3        |  | 個数<br>3      |  | 正味重量<br>USD15.48                                                                                                        |  | 価格<br>1548                    |  | 損害要償額 (円)                                              |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円) |  | 日本円換算額合計 (円) 1548 |  | 10年保存 |  |
| 内容品詳細<br>Health food                                                                                                    |  | HSコード<br>3                       |  | 原産国<br>3        |  | 個数<br>3      |  | 正味重量<br>USD15.48                                                                                                        |  | 価格<br>1548                    |  | 損害要償額 (円)                                              |  | 郵便料金 (円) 送料金 (円) |  | 日本円換算額合計 (円) 1548 |  | 10年保存 |  |